

BASTOS... Agents: SIA A. POINARD ET VEYRET... GIẢ BẢO... ĐỒNG PHÁP... Một năm... 12000... Sáu tháng... 6.50... Ba tháng... 3.50... Bán lẻ mỗi số... 0.05

LUIGI... NHỰT-BẢO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật... CHỦ-NHÂN: NGUYỄN-VĂN CỬA *... CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-NGO... Ngày phát hành: LUTCHIN SAIGON... Ngày tiếp nối kìa: 55 203-Saigon

Derrier... Agents: SIA A. POINARD ET VEYRET... Mua báo phải trả bạc trước và gửi ngay cho NGUYỄN-VĂN-CỬA, Tổng lý... Bồi dưỡng báo thì gửi cho ông LÂM-VĂN-NGO, Chủ-nhiệm... Lối ruợu thông mĩ tinh giả Ph... Thợ mĩ cho (tên báo) là P. P. Davignon, Bourdard & Co 9-rue Truchet-Paris (VII^e)

MỘT CÁI TỆ TỤC TRONG VIỆC RỒN KHẨN... Hiện nay ở các chốn thôn quê lại vẫn còn một cái tệ tục, mới nghe qua thì tưởng rằng không kỳ gì lắm quan thì, không đã hẳn mới đến, mà xé ra cho kỹ, thì thật là làm đau nhức nhối, mà lại trái hẳn với cuộc cải-ruợu, thật là một cái tệ tục, a nên để ý đến, mà tìm phương trừ bỏ đi vậy. Tục lệ này là cái tệ tục trước vụ nạp chèo, mà ở các chốn thôn quê, hiện nay ở các chốn thôn quê, hiện nay ở các chốn thôn quê, hiện nay ở các chốn thôn quê...

DIỄN-TÍN... PORTUGAL. Ông Max Roth Elder... BELGIQUE. Đĩa ngân của công-ty của G. G. de... ĐỨC-QUỐC. Những người làm việc... BÔNG-PHÁP. Quan công-ty Quảng-nghi... XÃ AN-ĐỒ. THƯỚC-ĐIÀ CỦA HỒNG-MÀO... CHUYỂN MỘT NGÂN BẠC Ở HUE

VÔI HỒI HÀNG PHỤ-NỮ NHÀ TA (Tiếp theo)... Nữ phải chờ chồng là câu chửi đổng... Hết đời gái ở phe phái nhà ta... XE-LỬA ĐỒNG-PHÁP... VỤ CHA HÀM CON... LỜI TIỀN BIỆT QUAN Toàn-quyển

Câu chuyện lạ... Độc sách mà được vàng... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON... LỜI TIỀN BIỆT QUAN Toàn-quyển

YẾT-THỊ THÔNG-HÀNH... Quan Khâm-ý Phan-thiết... Đương khâm-ý là số thông-hành... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON (tiếp theo)

KỶ NHÓM HỘI-ĐỒNG ĐỊA-HẠT... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON (tiếp theo)

LOAN PHỤNG HÒA MINH... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON (tiếp theo)

TỔNG CUỘC THỂ THAO ANNAM... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON (tiếp theo)

PHẦN... KHUỖI HỒI CHA HÀM CON (tiếp theo)

THUỐC HỘ TRỪ BỆNH TRONG PHỔI

SIROP AKKER



ỐC BÁN CÙNG CÁC NHÀ THUỐC

Một câu tán-học về chôn thôn-quê

Câu X... học năm thứ ba trường Trung-học... đã mấy tháng trôi đi ở trường trường... mấy tuần, khi ra giao-thiệp lên ngoài, những điều đáng nhớ mà tôi nhớ nhất cho câu một mặt lớn là trường đời này, không dịp nghĩ về, cậu dấn về thăm quê hương sinh nhà, quyết phen này rời đến miền thôn-quê xóm-kia, và đem chôn cất họ hàng cho chôn cất tại lại ở nhà quê... sống say chứ nghĩ để mấy mươi đời nay.

Giao tấm bầu kê. Bể lặn nâng chum chàng; Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoàn buồm lượn ngoài khơi.

NGƯỜI ÔNG KÈ BÀI HÁT

Dường ấy thì **BIẾT BAO CẢNH TRẠI QUA**, há chẳng nên mượn máy **KODAK** chụp làm dấu tích

Hãy đến lựa mua máy chụp hình hiệu «KODAK» nơi chỗ nào Đại-ly

PHARMACIE PRINCIPALE
ở ngang nhà hát lạp-Saigon.

Bản-hiện rất vui lòng đem các đặc-hiền ra cho chu-tôn chọn lựa

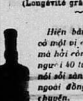
thành quan-trọng, làm loạn cả óc học thôn-quê, không biết cái học thế nào cũ. Thế mới biết cái tiếng của quê thôn-quê, ở ngay trong một nhà một xóm con chòm đàng đây, bỗng chốc đi bầy qua mấy mươi đời sống, thì sao cho khỏi làm mất đi nhà chi-y. Nhưng xét ra thì câu như lời là nó để chừa... chính của X... cũng không khỏi gây... vào những chuyện của kẻ cho người khác nghe.

Nội đến các ông cựu-học đời về câu, thì hai bên xung-quê nhìn luôn, hết các ông bình diện coi, thì câu về ý học đi, các ông học điều kinh, thì câu hết sự binh cho đượ, hết các ông nói đến kinh từ của đờ không thì Mạnh, thì câu cũng đem những tư-tưởng của Montesquieu học của Rousseau mà cả nghĩ cho các ông nghe, thành thử bốn vị thành-nhân quốc-tử kia vẫn là bốn nhà đại triết-học Á. Âu, đồng chí-nhất với nhau, bầy kiến cùng nhau mà hình như câu nói câu nhàn nhàn nhàn giữa đất trời-trần-hư cực-học và tán-học này.

Xét ra câu X... vị thành-thiên-nhân hăng-hai và chịu lấy ảnh-hưởng tán-học quá mạnh, cho nên hết thấy sự không phải là có sự học-hỏi ngày, từ các ông «nhò» thì câu thắm, căn cứ để trông vàng thì-cu, nên thấy ai trãi ý mình thì cái cho kỳ được một nói. Thế là tương ai cho cái «danh»; nói «hiệp-cái trước hết nên chôn-đống «tàn-quê» đờ».

«Tàn-quê» là cái học-hỏi, «đại phái tán-học» và «cựu-học» biểu thức cho nhà, mà cùng nhau mưu sự ích chung chung hơn hay sao?

Sống lâu nhờ rượu
(Longevity grâce à une liqueur)



Hiền hòa với nước Thôn-quê... một ly, nhìn thấy đã ngoài 90 tuổi... một bát rượu, sức lực mạnh mẽ như người 40 tuổi, đi đường chơi hội, ăn nói vui vẻ, cười nói, nói năng nói chuyện, nói năng nói chuyện.

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích diễm	0 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 80
Lượng ôn như gia huấn	0 10
Kiểm kê cách ngôn	0 40
Trâm bả tinh di	0 80
Thế lực khách trú và vấn-đề dân vào Nam kỳ	1 00
Tinh thần thực của người Nam	0 15
Từ thông các toán học	0 10
Tuyển các Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de l'UNION
13 - Rue L. Moissard, Saigon.

CÓ MỘT THỨ DẦU MỎI: CON SÒ
(Il n'y a qu'une seule huile de sapele)

CON SÒ

MUỐN BÀN

Một sự trường hơn ba mẫu ipa-lực... một ly lâu Long-bung, lỏng Long-nhâm... (Long-nhâm là một loại thuốc chữa bệnh)

Nên mua

THUỐC HẠT-HA GET PIPPERMINT GET

Hãy hút thuốc JAB

THỬ LÀM MỘT MINH

Một ly rượu đỏ: Hãy học trong một ly rượu... một ly rượu... (Thuốc này có tác dụng chữa bệnh)

XIN LƯU Ý

Bản hiện NHƯ-THIỆN-DƯƠNG đã được phong ở lại đường Canton từ số 33 Cholon, kính cho cùng làm... (Thông tin về địa chỉ và liên lạc)

HỒI THẦU KHOẢN
Hội lãnh công-việc và nghiệp, kỹ-nghệ và thương-nghiệp
Đông - Pháp

Công ty **HÒA-KINH**

Hiện trạng-lập công-việc to-át, bằng xe chạy đượm sắt.

LÀNH CHỜ MỜI NGÀY:
Thứ 1 là: 62 tháng lương.
Thứ 2 là: 50 tháng lương.

Con nhai nhiều lần ma...

THE BROTHERS

UNION

Hàng ngày

TRƯỚC KHÓI

CO

ATTENTION

ILAU

DE CHEZ


FENILLOU N° 59

TRAIN-THAM

Mỹ-quốc N

REFINED PETROLEUM

極精亞細亞



ASIA TIC PETROLEUM COMPANY LIMITED

ĐỘC TRUNG
Thuốc chữa bệnh... (Thuốc có tác dụng chữa bệnh)

THUỐC HẠT-HA GET PIPPERMINT GET

Hãy hút thuốc JAB

Phải ngừa thuốc giả

Kính mời 16 với các/đồng nghiệp... kính mời các/đồng nghiệp...



Chứng đem một người... kính mời các/đồng nghiệp...

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG... của nhà sản xuất

Kính cùng quý vị đồng ý... kính mời các/đồng nghiệp...

Đến SUCCESS để... kính mời các/đồng nghiệp...

Từ... kính mời các/đồng nghiệp...

Kính mời quý vị... kính mời các/đồng nghiệp...

Chỉ nhân kinh cáo... kính mời các/đồng nghiệp...

MANUFACTURE SAIGONNAISE... kính mời các/đồng nghiệp...

Advertisement for Valda medicine, including a logo and descriptive text.

Large advertisement for Phoscao medicine, featuring a logo and detailed text.

Thiên hạ đệ nhất kỳ thú... Linh hồn thế giới

HỒI THƠ NHỊ... kính mời các/đồng nghiệp...

3- Hieu Dinh-Tri... kính mời các/đồng nghiệp...

Trong nhà trong cửa... kính mời các/đồng nghiệp...



FLOGALINE... kính mời các/đồng nghiệp...

MÁY CHAY... kính mời các/đồng nghiệp...

SỨC MẠNH ĐƠN NHẤT... kính mời các/đồng nghiệp...

Advertisement for Gây Mỡn medicine, featuring a logo and descriptive text.

Advertisement for Phoscao medicine, featuring a logo and detailed text.

CÁI PHẢN PHƯỚC ĐỨC... CỦA CHÚP TÓN

191 N-7... kính mời các/đồng nghiệp...

MỘT SỰ GIẢN HỒI SỰ CỰC XỊA... kính mời các/đồng nghiệp...

MÁY CHAY... kính mời các/đồng nghiệp...

SỨC MẠNH ĐƠN NHẤT... kính mời các/đồng nghiệp...

Advertisement for Gây Mỡn medicine, featuring a logo and descriptive text.

Large advertisement for Phoscao medicine, featuring a logo and detailed text.

THUỐC HIỆU :

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Leroy y. Mederson có chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Citrin

Trong tờ « Times-báo » tháng Jun năm 1863 trong hữ 571, ông Leroy y đã có làm một bài diễn thuyết như sau :

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubebé ứng nó có hại mà mùi thơm tho ; dần sống bao nhiêu cũng không phát h. uống nó rồi có mùi nước đại phải khức xạ và trong vài ngày sẽ thấy hư nhược.

Thứ thuốc Santol các y-viện đều dùng nó đã dùng 25 năm nay, uống nó vẫn thì lợi thấy rõ thêm.

Trong thứ thuốc hoàn này có chứa v. Santol vào trong Santal làm cho cho hạt v. thuốc nhập làm một, mà trở lại đờng tính là bỏ đường kế trái trái.

Thuốc này dễ uống lắm, hề vào bụng rồi thì mau tho.

CÁCH DÙNG :
Mỗi ngày uống từ tám đến chín thì mười hoàn thì chế làm bình lặn, hết kỳ lâu mới phải mạnh róc.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRÈNE 14 báo chí ở khoai-tên-si và nhật hàng bán chế u-sanh, ngang nhà hát Tây Saigon có bán.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

PHARMACIE ASIATIQUE
47 - Rue de Canton, 47. - Choison

PHÂN-THÀNH-ĐƯƠNG - NHỊ-THIÊN-CAO

Phân-thành-đương là một thuốc rất quý, dùng để chữa các bệnh về đường tiêu hóa, như đau bụng, tiêu chảy, táo bón, v.v. Thuốc này được chế biến từ các loại thảo mộc quý giá, mang lại hiệu quả vượt trội so với các loại thuốc thông thường.

CÁCH DÙNG :
Liều mỗi lần thuốc này là nửa viên, uống trước bữa ăn hoặc sau bữa ăn, tùy theo tình trạng bệnh. Nếu bệnh nặng, có thể uống nhiều hơn một chút.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Lương y RIF chế ra



Thức thuốc rượu này là m. đại bổ gan có công là trừ kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuần đều uống được. Xin hãy thử để biết công dụng của nó. Uống rượu này có thể làm tăng cường sức khỏe, đặc biệt là đối với những người bị suy nhược, mất ngủ, hoặc các bệnh liên quan đến hệ tiêu hóa.

Còn con nít, nhưng đến ba tuổi, có huyết bạch, có chữa những bệnh về tiêu hóa, uống rượu này vào thì mạnh mẽ hơn, đó là một công dụng rất đáng quý.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Maris số 196-192, Cholon.
Dépôt: Pharmacie France-Chinois 100-102 Rue des Maris, Cholon.

Xe hơi

DODGE

ván có thay chạy họ l

Đã được 10 năm nay rồi

Máy cái xe hơi DODGE mà mua từ năm 1917 xai tới bây giờ cũng còn dùng được

XIN HỎI THĂM CÁC ĐIỀU LỢI CỦA XE HƠI

DODGE

nợ mấy ngày có dùng xe hơi u đó thì chữ tên sẽ biết

ĐẾN XEM TẠI

AUTO-HALL

Xe hơi hiệu mới hiệu DODGE mới qua tới kỳ đầu này

Établissements BAINIER d'Indochine

SAIGON HANOI PNOM-PENH

CÔ-BÀ

SI-BÔNG
DẦU XỚC BÀU
SẮP MỒ - NƯỚC THOÁ TÓC
PAGNOD Frères & C^o LYON

Thuốc hoàn

NIRVA

Trị bệnh
bổ Nha-phiên rất thần diệu
có thể cho thuốc Solution R
của ông HOLBE

TRỞ BÁN TẠI TIỆM THUỐC
L. SOLIRÈNE
ở ngang nhà hát Tây, Saigon

Các bà muốn trong gia-đình đặng yên ổn chăng ?
Muốn cho con cái đặng sớm sơ vui chơi mau đở đả thắm thịt chẳng ?
Muốn đờng các sự ấy thì không chi bằng các bà dùng :

Sữa bò hiệu « BERNA »

mã nuôi con thì mau thấy nó khôn lớn mạnh giỏi và thông minh đĩnh đạt.

Dại-lợi nơi có hàng phân :

Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE & AFRICAINE.

Hàng nhánh ở: SAIGON, PNOM-PENH, HAIPHONG, HANOI, NAM-DINH, BENTHUY, THAI-BINH, YUNNAN-FOU, TOURANE, HUE, QUINHON, NHAT-RANG, DONG-HOI, THUXA.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

Sách hướng sanh cho gia quyến. — mỗi cuốn là	13 20
Si hỏa bệ hạc (đề dạy con trẻ cho biết lễ nghĩa ở đời).	0 50
Ấu viết lễ tiết (để dạy con gái cho biết phép lễ gia nội trợ).....	1 00
Khuyến sĩ của (để cho học sinh đọc: giữ khuôn phép ở trường).....	0 25
Minh tâm trọn bộ 2 cuốn (để dạy trẻ Tam cương ngũ thường).....	2 00
Tứ thư cuốn thứ nhất) dạy cho biết chữ nước Nam mình.....	1 00
Tứ vị Tây Nam của ông Đức Kỳ có hình ảnh mông	6 00
Giải ngũ thiên thành (nữ thuyết nên đọc).....	0 40

CÓ BÁN VÀ TRỞ TẠI:
Nhà in ông Nguyễn-văn-Châu
13, Rue L. Moissard - SAIGON

TỬ SÁT HIỆU

« NUGUE » và « GILLOT »

Các vị phu-giả ở Lạc-Châu muốn ở yên ổn, khỏi lo trộm cướp, mỗi người nên sắm một cái tử-sát hiệu « NUGUE » hoặc hiệu « GILLOT » đựng cái vòng bạc thì chắc chắn vô cùng.

Những hiệu tử-sát này làm tại bên Pháp-Quốc, ai có dùng rồi cũng đều khen là tốt về sự chắc chắn, đã vậy trong cơn hỏa hoạn cũng khỏi lo bị đốt cháy. — Xin mời đến xem, anh sẽ thấy các sự tốt của những hiệu kể trên đây.

Dại-lợi nơi có hàng phân:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng nhánh ở: Saigon, Pnompenh, Haiphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thai Binh, Yunnan Fou, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Donghoi, Thuy.

HAY CHO CON TRÈ ĐỪNG VẬT THỰC RẤT QUI
là sữa đặc có đường hiệu

NESTLÉ

• CON CHIM •

LAIT NESTLÉ

S.I.N.D.E.X

NOUVEAUTE

209, Đường Catinal, Saigon — Máy mới số 138.

Trang phục cho đơn ông :

Mũ đội, áo sơ-mi, cravates đủ thứ kiểu
Nón nỉ hiệu: Mossant
Danh tiếng nhất bên Pháp

GIÀY

Hiệu UNIC

Hia mang đi sáng, kiêu phi-hành-giá bằng da bò con, có những đầu và thứ Box calf
Giày bó cổ gót, màu vàng, gót mềm, thiết chắc

MUA Ở TÀI HÀNG

S.I.N.D.E.X

thi các ngài đi loại lòng vì khỏi làm đồ xấu
mê lại còn có lợi là khác vì hãng S.I.N.D.E.X bán rộng đồ tốt
mà giá bình thường phải mà thôi

NƯỚC SUỐI TỰ-NHIÊN LẤY TẠI MẠCH
Mạch suối của nhà nước langsa

VICHY CELESTINS

có chức năng nguyên chất, tinh khiết và chất béo.
Nhất xương cốt, bình hay mất cái, đau mình nhứt gân, dai có cát, đau lác-lóc, uống nước này mạnh mẽ hơn.

Nước hiệu này uống từ chế bình chứng trong cơn mệt.

VICHY GRANDE-GRILLE

Nước này thì dễ uống cho u-vi
hoà lạc luôn luôn

VICHY HOPITAL

CƠ CHỨC LÀM ĐỒ GIÀ MỒ, BẮT CHỮC.